

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año XV.—Núm. 4.485

Palma de Mallorca.—Martes 19 de Noviembre de 1935

Precio: 15 céntimos

## CAMINO DEL TRONO

### Los últimos días del destierro de Jorge de Grecia

Desde Picadilly, la grande y famosa arteria del Oeste londinense surgen numerosas y pequeñas calles elegantes, las que atraviesan el barrio aristocrático de Mayfair. Y aunque en pleno centro de la vida trepidante de la capital, son muy tranquilas y cerradas a la agitación exterior como si perteneciesen a otro mundo. Los huéspedes de los grandes Hoteles de Londres (Ritz, Carlton, Dorchester y otros) las recorren raramente. Mas hay en ellas una serie de hotelitos pequeños, pero llenos de suprema distinción, que se ven frecuentados por los miembros de la aristocracia terrateniente británica, altos funcionarios de los Dominios y colonias disfrutando de permiso en Londres, y ciertos conocedores extranjeros. Tales hoteles tienen algo de ancestral, de tradicional y de anacrónico. Uno de ellos es el Hotel Brown, en Dover Street, casa de cuatro pisos, fachada sencilla y sin pretensiones, como el mismo nombre del hotel.

En el Hall, se ven personajes generalmente no jóvenes, que no añoran las distracciones, se acomodan y fuman su pipa tranquilamente. Casi todos los residentes en el Hotel, se conocen cuando menos de vista, pero entre los que toda aproximación y familiaridad es indiscreta y prohibida.

La vieja chimenea acogedora de la Sala-comedor, amueblada a la antigua, ha visto desfilar durante un siglo muchos visitantes. Y en algunos días se reservaron las cabeceras de la mesa para huéspedes que desde hacía dos o tres años las ocupaban. Estos dos o tres huéspedes tranquilos y modestos deben ahora abandonar Londres ¿Les entusiasma su viaje? Esta es otra cuestión. Uno de ellos ha sido llamado fuera del brusco Londres, hacia el soleado sur. Para precisar, a Atenas. Hay que ir; todo un pueblo espera a su Rey.

Se celebró el plebiscito, cuyo resultado parece era conocido de antemano. Los griegos con quienes hemos hablado, rebosan de entusiasmo, cuando hablan del restablecimiento de la monarquía. «Sin Rey vamos bien» «En once años hemos sufrido once revoluciones» «Todos los jefes políticos quieren convertirse en dictadores; cada Presidente era el esclavo de su partido» «Sin Rey todo va mal; nos hace falta un Rey». «Pero el rey debe ser un democrata, un hombre cual otro cualquiera». «Los Griegos no quieren una Majestad de derecho divino». «Jorge es justamente el hombre que nos hace falta.»

Desde hace dos meses aquel señor danés, elegante, de familia real, es ya legalmente, el Rey de Grecia. La República fue abolida con el cierre del Parlamento, y el Ministro de Grecia en Londres Simopoulos, que hasta el presente había representado dignamente a la República, hizo ya su visita solemne al Hotel Brown, con el fin de transmitir a su nuevo jefe el mensaje anunciándole la grata noticia. Se dice estaban ambos muy

emocionados. Y es fácil fuese Simopoulos quien lo estuviera mas.

Había sido para él hasta el presente una situación penosa la de vivir en la misma ciudad que el exrey, y no poder hablar ni tener con él relación alguna oficial.

En la Corte fué siempre el exrey bien recibido, y se encontraban frecuentemente, aunque oficialmente se desconocían. Pero ahora la Legación de la República griega se ha convertido en Legación real de Grecia y todo ha cambiado. Pero el Hotel Brown nada varió. El monarca griego habitó las dos mismas habitaciones del primer piso que tiene desde hace dos años. Su único compañero es el mayor Lewides que siempre compartió el destierro con el monarca. Al lado de este ayudante de campo y de su secretario particular; el almirante Papamgouppoulos ha prestado servicio voluntario, pero ahora salió para Atenas con el fin de llevar las negociaciones para el regreso del Rey. Pero fué únicamente en los últimos tiempos, cuando se multiplicaron las visitas de gentes llegadas de Grecia, que aumentaron sin cesar como la correspondencia recibida por aquella Casa Real, la más modesta de Europa. Cerca del Rey cuyo origen y curso accidentado de vida hicieron cosmopolita, dicho en el mejor sentido de la palabra, personifica el ayudante, la tradición griega. Fué su padre, o es uno de los mejores economistas griegos, al propio tiempo que jurista y poeta, habiendo ocupado la cartera de Marina en los tiempos turbulentos de la guerra greco-turca.

No es posible señalar ninguna particularidad en la vida londinense de este monarca. Pues todo el esfuerzo de este real residente de talla mediana, de aspecto bueno y correcto, pero siempre sencillamente trajeado consistía en no singularizarse y pasar inadvertido ante la pública curiosidad. Hoy aun, cuando es ya legalmente rey, del más viejo reino de Europa, carece de coche propio. Y cuando quiere huir del asalto de los fotógrafos, después de proclamado, tiene que buscar un taxi, con el que tendrá que ir a su trono, aunque los griegos le preparan el envío de un buque de guerra.

Su adversión para la popularidad tiene por causa los disgustos familiares. El excesivamente delicado Jorge II ha querido evitar se tratase de su divorcio. Y hoy arreglado aquel lamentable asunto, puede decirse que el divorcio alguno se ha tramitado más correctamente.

De su matrimonio no tiene hijos, y debe ser arreglada también la cuestión de la sucesión al trono. Hace algunos días que el príncipe Pablo hermano menor del rey que vive en Francia casi siempre, estaba en Londres y debió saber que su hermano era elevado al Trono, lo que obligará a terminar su agradable libertad y volver a Atenas donde ocupará el puesto que corresponde al presunto heredero.

Un problema interesante se planteó a raíz del divorcio del rey Jorge.

Es conocida la adversión de la reina María a los divorcios. Y es notorio que en las grandes carreras de Ascott ninguna persona divorciada era invitada a la tribuna regia (Royal Enclosure). Y la sociedad inglesa se preguntaba con viva curiosidad; como la reina iba a portarse en vez del rey Jorge II. Pues fué una excepción que confirma la regla. El rey Jorge continuó siendo un asiduo de la Corte y hasta pasó algunas semanas con la familia real en su castillo de Balmoral en Escocia, donde es llamado todos los veranos.

Su homónimo y colega el rey de Inglaterra le estima como cazador notable y ardiente, y además juega muy bien al tenis el monarca griego, y hace dos años asistió en la India, a una cacería de elefantes invitado por el Maharajah de Patiala.

Las relaciones ya íntimas del rey Jorge con la casa real inglesa fueron aun más íntimas desde el casamiento de la princesa Marina con el duque de Kent hijo del rey y fué de los primeros visitantes al nacer el primer hijo.

Mientras que su tío el príncipe Nicolás padre de la princesa Marina es un pintor de talento y tiene aficiones literarias el rey Jorge no tiene ambiciones artísticas, pero se interesa por cuanto se refiere al arte y a la Literatura. Semanalmente visita la exposición de la Royal Gallery vecina de su hotel y no hay estreno teatral en Londres al que no asista colocándose en el centro de la sala donde ningún espectador creería que es un verdadero rey el que está a su lado.

Resulta difícil escrutar las conciencias y por lo tanto saber si es con júbilo que el huésped del Hotel Brown cambiará su vida de destierro contemplativo por la vida agitada del trono. Por un amigo del Príncipe Nicolás tan sencillamente sabemos, que apesar de haber sido Comandante en jefe del Ejército griego, no ha recibido a completa satisfacción la noticia que le obliga a poseerse nuevamente de su puesto. «Acabo de instalarme también en París». Suspiró. «Mis muebles están ya aquí y tendré que reexpendirlos». «No lengo en Atenas siquiera el verdadero domicilio».

Del Rey nada se sabe haya dicho, ni en uno ni en otro sentido. Solo afirmó repetidamente que comprendería su restauración si el pueblo le llamase.

Ahora todo está arreglado. Los representantes de su pueblo le han entregado la invitación cuyos delegados son Balonos vice-presidente de la Asamblea Nacional, el general Papagos Ministro de la Guerra y Marromichailis Ministro de Transportes.

La marcha habrá sido penosa para el monarca que tenía inmensos amigos en Londres, donde frecuentaba principalmente la casa de Lord Lansdale y aceptaba invitaciones incluso de familias burguesas. Pero ellos cesaron al plantearse su restauración y desde entonces se encerró en un absoluto retiro. Solo dos veces por semana iba para almorzar al Palacio Buckingham cuando la familia real estaba en Londres y allí encontraba alguna vez al Arzobispo Germanos confesor de la Princesa Marina, Jefe Supremo de la Iglesia Ortodoxa en Inglaterra.

En el Hotel Brown se aprecia mucho al huésped modesto y siempre amable lamentándose su marcha. Pero es bien seguro se le reservara su modesta habitación pues en Grecia nadie sabe jamás lo que puede ocurrir...

Personas de su intimidad nos han revelado un detalle muy hermoso y muy humano de sus proyectos. Pone una condición para aceptar el trono, y es que todos los procesos por delitos políticos deberán sobreseerse y será uno de sus primeros actos una amnistía general.

Por lo demás es aun un novato en la manera de reinar pues sólo durante un año fué Rey de Grecia.

LEÓN RASPAIL

(Prohibida la reproducción total o parcial).

World copyright by Agence Littéraire Internationale.—Paris.

## Nota al día

LAS ÚLTIMAS MAYORIAS Y LA ETERNA MAYORIA.—Me temo que la última mayoría política, auténtica, compacta, fué la que apoyó a don Antonio Maura, y que acabó su obra política en 1909. Quizás hubo otras mayorías... por ejemplo, alguna de las que presidieron Cánovas, y Sagasta, debidas más a la componenda ministerial, que a la cohesión ideológica. Maura, si que logró un apoyo evidente que partía de la ciudad; pero también fué un movimiento contrario el que le derribó.

Pero si es rara la mayoría gubernamental, es cosa de todos los días la mayoría de oposición. Gubernamentalmente, en España, ya lo hemos dicho muchas veces, no hay una mayoría nunca, sino, un conjunto de minorías. Es inútil aspirar a un conjunto homogéneo y unsono. Un gobernante español, puede aspirar, a lo sumo, a un número de votos, a costa quizás de la ideología propia; pero le será difícilísimo obtener un asentimiento único, solidario y lo bastante numeroso.

En cambio, en la oposición gubernamental, la mayoría es lo normal. Hacer un frente común de oposición e ir extendiéndola hasta el quebrantamiento, el asco o el cansancio del opuesto es frecuente y de éxito probable. Pero esa mayoría resulta imaginaria como un fantasma.

Mientras se oye en la calle en forma abstracta, por su griterío, o denuestos, o protestas clamorosas parece tangible y su éxito seguro. Cuando sube las gradas del poder con el comienzo de una eficiente responsabilidad, el fantasma se ha deshecho: es una minoría la que desea el timón y el resto del conglomerado se queda... en la protesta.—E.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

Después de un día de calma, ayer hubo nuevos disturbios en El Cairo en contra de Inglaterra, los que se han propagado a otras poblaciones.

(ESTE NUMERO CONSTA DE 12 PAGINAS)



En la cuesta de San Vicente de Madrid chocaron tres tranvías. *Espress-Foto*

## COMO SE PIERDE UNA POSICION

### Y cómo se recobra

Ahora, que con pleno desinterés nos hallamos fundidos con el espíritu de cuantos países hablan el mismo idioma, nos llega casi todos los días un rudo golpe, en forma de vencimiento del castellano. No podemos los españoles clamar contra estas repetidas derrotas, cuando hay, por infortunio nuestro, no pocos españoles que asienten o ven con indiferencia cómo se quiere dar vida y estudio oficial a dialectos regionales, en nuestro propio suelo, desoyendo la voz, ya hecha eternidad, del castellano.

Pero nos cabe a todos el deber de impedir la pérdida de una sola posición más entre las conquistadas por el francés, el italiano y el inglés. Más aún. Tenemos el deber de recobrarlas.

La empresa merece los más excepcionales alientos. No queremos, con el imperio del castellano, subyugar a ningún país; todos los pueblos, al hablarle, nos igualamos con idéntica grandeza y sólo se persigue que perdure como una sola alma, compacta, sensible, colaboradora, la multitud que hasta ahora, reparada por el mundo, hablaba igual porque nuestras raíces son las mismas y a ellas, como a los antepasados, nos debemos.

Por ello, cuando en la ciudad española donde vivo — Palencia, la Abierta—, escuché a una de las primeras mentalidades de Europa; por fortuna español; por dicha castellano—el catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid, doctor don Misael Bañuelos—, la emoción caldea mi sangre y enciende, ante los ojos, caminos espléndidos y luminosos. Bañuelos, que es la misma pulcritud y ponderación, parece un transtornado, un desequilibrado, cuando habla del pasado y presente, del porvenir español. ¡Cómo le sube el dolor a los labios recordando, a orillas del Rin, las canciones en piedra de sus castillos, dotados con modernos servicios, habitados, suntuosos, conservando en la noche, como una divina estela histórica, las sombras de los que nos precedieron! ¡Cómo discurre jubiloso, esperanzado, lleno de alientos, rebotando actividad y estímulos, al pensar que España puede llegar a comprender y conocer su pasado, sentirle, emularle, proseguirle; cómo sueña entre estos páramos de tan desoladora luz, en los que una temprana decepción, como las heladas en primavera a las flores, quiebra todo intento!

Cuando el Dr. Bañuelos supo que en los centros universitarios de Buenos Aires se había puesto de texto una «Patología» francesa este hombre grandioso, pero tan sencillo como grande, tan discreto como espléndido y abundante en obras, tomó decisión, realizada con patriótico empeño, de dotar al mundo de habla española de una «Patología» en castellano, evitando que en Buenos Aires se estudie la francesa. Y lo consigue recobrando la posición y conquistando, en una hazaña de las que únicamente pueden ennoblecera a nuestro tiempo, no solo Argentina, sino Portugal y Rumania, donde ya está de texto; dándose el caso de que en Francia y Estados Unidos la estudien alumnos procedentes de Centro y Sur América.

No conozco la editorial que ha lanzado. Solo sé que se han publicado los tres primeros tomos y que participan, dirigidos por el Dr. Bañuelos, otros positivos valores de la Ciencia española: doctores Andrés Urria, Beltrán Bágüera, Casas, Gironés, Pons, Monterde, Rodrigo Saballete, Villacian y Querol. Nadie vea el menor interés hacia la parte comercial, que absolutamente desconozco. Sé, incluso, que Bañuelos no se lucra con su explotación, reduciéndose a la satisfacción de que sus páginas, en tan distintas y distantes aulas, aparezcan en las mesas de estudio como una bandera desplegada, en blanco y verde, como el la suña para tierra de campos, quiere ver transformada por el regadío en verde y clamando júbilo y progreso con los caseríos blancos, alegres.

Si se pierden batallas, como cuando en Buenos Aires decidieron estudiar Patología en francés, sin ruido, sin voces, sin luchas; que no se diga lo mismo cuando lo posición perdida en virtud del esfuerzo y anhelo de un gran castellano, ha sido recobrada. Digamos a los cuatro vientos que el doctor Misael Bañuelos ha conseguido esta formidable victoria. Tomemos todos un poco de su ejemplo y comprendamos que España tiene el deber, ineludible, de seguir velando por la cultura de cuantos pueblos pudieron ser víctimas de algún error nuestro, pero que son fruto de la generosidad heroica, magnífica, de los que precedieron.

Y que respecto a nuestros antepasados, todos los que hablamos en castellano, nacidos o no en España, somos sencillamente hermanos. Por ello España significa en esta hora la nación matriz que debe hacer honor a polvo y ceniza de siglos.

TROFILOR ORTEGA  
(«EHAR». Especial para este diario.)

## La Orden de la República



La presidencia del acto, durante la imposición de las insignias de Comendador de la Orden de la República a don Francisco Juliá Perelló, Presidente de la Diputación y jefe provincial del Partido Radical, ceremonia que revistió inusitada solemnidad y brillantez.

Foto Arbós.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor - Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.



TEATRALES

Principal

Los pescalpres de perlas... Noche tuvo lugar en nuestro principal coliseo la anunciada función...

Se cantó la ópera del maestro Bili... Los pescadores de perlas por un grupo de amateurs de esta localidad.

A petición general del público y por único día en las sesiones de martes se proyectará la versión original de «Juana de Arco»...

Balear

El éxito comercial del film nacional «Rosario la Cortijera» culminó en las sesiones de domingo, en que el amplio coliseo del ensanche resultó incapaz para...

Moderno

Un grandioso éxito obtuvieron ayer las dos producciones «Estaba escrito», el Oeste americano, con su vida libre y salvaje, sus luchas y pasiones primitivas...

Rialto

Ayer continuó proyectándose con éxito la producción de la Warner Bros «Por unos ojos negros», espectáculo film interpretado por Dolores del Río, Pat O'Brien y Leo Carrillo...

El ambiente de «Casta Diva». Nápoles, 1820. Tiempos de la criminalidad y el rapé. En la corte chica hay saraos suntuosos: valeses, rigodones, música y canciones mientras los ociosos cortesanos paladean el mosto de Ichia, Prociada y Capri...

Por las ruas napolitanas, dormidas en su pretérita grandeza discurre un mozo barbilampino, va enajenado y al recordo de una calleja sus ojos se recrean en la maravilla sin par de la bahía oro y esmeralda, sombreada por sus fieles vigías, el Vesubio, el Castello dell'Ovo y el Monte Echia...

vuelven un suspiro cada más, pero en su mente calenturienta va forjando una cantata inmadura, que surge del pentágono engarzada en las pestañas de aquellos ojos soñadores...

Vienen después en torbellino de triunfos «El pirata», «Norma», «Sonámbula», «Los puritanos». El Orfeo siciliano es ya famoso y rico, aquellos ojos maravillosos de mujer le tejieron la celebridad...

He aquí el «delt motif» de «Casta Diva». El ánimo emocionado estéticamente queda suspenso ante la sucesión de estampas, magistralmente hilvanadas, para presentarnos una síntesis biográfica de Bellini, el glorioso compositor...

La marca Ufilms presentará el jueves esta producción en el Rialto.

CASTA DIVA MARTHA EGGERT JUEVES RIALTO

MUSICALES

Concierto íntimo

Anteayer tarde, y a ruegos de algunos amigos, el prestigioso pianista y compositor Jaime Mas Porcel, dio en sesión íntima, en el histórico Palacio de la Almudaina, un recital de piano...

Sobra hacer aquí todo comentario acerca de las excelentes cualidades de Mas Porcel, pues es ya suficientemente sabido que el autor de la «Suite mallorquina» posee un gran dominio en la mecánica; siente lo que interpreta y es, en suma, un brillante concertista...

DEPORTES Futbol

El Gimnástico de Felanitx batido por 2 a 0 al Lluhmayor se clasifica brillantemente finalista de su grupo.

El pasado domingo se celebró en el campo del Torrentó de Felanitx el anunciado partido de campeonato entre el leader del «grupo pueblos» Gimnástica de Felanitx y el Club Deportivo Lluhmayor.

Apesar de lo desahuciable del día, acudió un numerosísimo público, prueba evidente del grandísimo interés que este encuentro había despertado. De Lluhmayor fueron en gran número los aficionados que acompañaron a su equipo.

El encuentro fué durísimo, jugándose los 90 minutos a un tren fantástico. A los veinte minutos el medio centro del Gimnástico Barceló, es brutalmente cargado por Tomás teniendo que ser retirado del terreno de juego.

diez jugadores y sigue dominando. Se hace con el balón Sanchez que dribla a Martí y chuta fuerte y esquinado batiendo a Oliver.

El juego se endurece por momentos y Bonet reúne a los jugadores amonestándoles. En la segunda parte sale el Gimnástico sin Barceló y a pesar de ello y del gran nerviosismo de sus jugadores, domina e impone su juego.

Una entrada de Oliver deja tendido en el suelo al portero del Gimnástico. Repuesto este continúa el juego. Sale al terreno de juego Barceló que no repuesto aún del todo de la fuerte conmoción sufrida, ocupa el puesto de extrema izquierda.

El público numerosísimo y correcto tributa una ovación imponente a los finalistas de este grupo que hasta ahora no han sido batidos, habiendo ganado todos los encuentros menos uno que han empatado.

En este partido se inauguró en el campo del Torrentó el primer tramo de la espléndida tribuna cubierta que en dicho campo se construye, siendo con ello el primer campo de Mallorca que posee tan excelente mejora.

Campeonato de «Liga Amateur» Llosetense, 3 - Consell 0. En partido correspondiente al campeonato de «Liga Amateur» se enfrentaron ayer, en Lloseta, los equipos arriba mencionados...

La primera parte terminó con dos a cero, marcados por Villalonga y Coll A., respectivamente, al rematar de cabeza dos preciosos centros de Ferragut.

En la segunda los locales consiguieron otro goal obra de Coll A., al rematar también de cabeza un corner ejecutado por Ferragut.

El arbitraje bastante aceptable. Lloseta 17 - 11 - 35. Gabriel Ramón

PRENSA GRAFICA

Mundo Gráfico

Revela esta semana las sensacionales predicciones de la sucesora de madame de Thebes, que anuncia el asesinato de Stalin, la caída de Mussolini, guerras y otras calamidades para un futuro próximo.

En este número se publican los retratos de las señoritas que participan en el Concurso organizado para elegir «Miss Verbena 1935», así como el cupón de votación para que los lectores adjudiquen el título y los tres premios por valor de 1.750 pesetas, en metálico.

IN MEMORIAM

José Nicolau

Ayer cumplió el aniversario del accidente ocurrido en el Velódromo de Tirador, a consecuencia del cual falleció nuestro paisano el bravo corredor José Nicolau, en pleno apogeo de sus facultades y en camino franco de conquistarse un puesto indiscutible entre los ases del ciclismo español.

Recién conquistado el Campeonato nacional de velocidad, se preparaba a disputar, con grandes probabilidades de éxito, el de medio fondo, cuando la Fatalidad se abatía

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

Ezemas, Psoriasis, Acné, Sicosis de la barba, Eritemas, Manchas rojas, Forúnculos, Diviesos, Erupciones, Urticaria.

Es particularmente en los cambios de estación, cuando estas enfermedades invaden la piel adoptando formas distintas, según la naturaleza de la persona, pero siempre causando alteraciones y dolores, hinchazones, llagas, etc., que destruyen el cutis dejándolo marcado con señales y cicatrices que desfiguran y avergüenzan.

El Depurativo Richelet es el único remedio que actúa directamente sobre la sangre y su poder purificador es de tal eficacia, que hace sentir sus efectos rápidamente, librando a la piel de esos estigmas que la afean.

El triunfo del Depurativo Richelet como purificador y regenerador de la sangre, lo proclaman sus años de experiencia atesorados por miles de éxitos, como los que abajo se transcriben.

DEPURATIVO RICHELET

es el tratamiento más eficaz para la rectificación sanguínea.

CARTAS DE GRATITUD

Granos en las manos.

Tengo sumo placer en dirigirla la presente para manifestarle que he tenido un caso de erupción en ambas manos, con gran picazón y molestias insufribles. He empleado para uso externo la Pomada Galla y para uso interno el Depurativo Richelet con tan excelente éxito, que en poco más de veinte días ha desaparecido mi padecimiento...

Dándole las más elusivas gracias anticipadas, queda de usted su más atento y s. s. ANICETO RAMON MORENO

Domicilio: Costanilla de los Angeles, 16, pral-Madrid.

Desaparecen los forúnculos.

Venta padeciendo de forunculosis, enfermedad mortífera, muy dolorosa y con fiebre muchas veces, que me impedía atender a mis obligaciones. De las muchas cosas que he empleado, solamente su bienhechor específico ha tenido el poder de curarme completamente y hacer desaparecer todo vestigio de mi afección con una rapidez asombrosa.

Mi satisfacción y gratitud me obligan a hacer estas manifestaciones por si pueden favorecer la propagación de un tratamiento que merece la preferencia de todas las personas que padezcan enfermedades de la sangre.

MANUELA MAESTRO

Calle Quintana, 3. 2.º izqda.-Madrid.

4.25 PTAS. puede usted adquirir un nuevo frasco, más pequeño que el corriente, que se ha puesto a la venta para dar más facilidad al consumidor modesto. Sigue vendiéndose el frasco grande a ptas. 7,80, timbre aparte.

De venta en farmacias. Pida folleto gratuito para la curación de las enfermedades de la sangre. Dirección: LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.

EL JABON RICHELET es indispensable para la preservación curativa de la piel. Elimina manchas, rugosidades y el brillo grasiento. Es muy sedante y tiene un finísimo perfume.

Haga la prueba con la pastilla económica que sólo cuesta 95 céntimos. Pastilla grande: 1,80, timbre aparte. En farmacias, droguerías, farmacias y bazares.

BORN

Hoy a las 6'15 Gran acontecimiento

Jueves Estreno

NOBLEZA OBLIGA

En Español Por Charles Laughton, Mary Boland y Charles Ruggles

OS PRESENTO A MI ESPOSA

Por Silvia Sidney REVISTA



MARITIMAS

Movimiento del puerto Jueves 18

Entradas: Procedente de Alicante la motonave «Ciudad de Alicante» con el correo, pasaje y carga. Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga. Para Valencia el velero «Cala Longa» con efectos.

Publicaciones recibidas

ROSAS Y ESPINAS.—Revista ilustrada valenciana. Acabamos de recibir el número de Noviembre de esta interesante revista de Valencia, que trae el siguiente sumario: Noticiero católico internacional,

por Alfonso Monlón.—En la fiesta de Santa Isabel, reina de Hungría, por Adolfo de Sandoval.—Crónica internacional, por Edipo Robahan.—El Vaticano y la guerra italo-etiope, por J. Serrano.—La «masía» donde Balmes escribió «El Criterio», por A. Nadal de San Juan.—El sepulcro glorioso de San Vicente Ferrer, por Luis Urbano.—¿Pero, que es esto?, por Aurelio Redal.—Un pueblo de Flandes contiene una maravilla poco conocida, por I. S.—Irreverencia, por Emma Calderón.—El amor que venió al hombre, por A. Flores del Romeral.—Poesías de M. Cabrera y Warieta, Mariano Urbano y Marina de Castarinas. Trae además muy escogidas reproducciones artísticas y sección bibliográfica.

Este número consta de 12 páginas

TEATRO PRINCIPAL

Mañana Miércoles

Vea y oiga al divo de los divos en su primera actuación cinematográfica

MIGUEL FLETA

EL ULTIMO CONTRABANDISTA

UNA GRAN PRODUCCION NACIONAL CON MUSICA DEL MAESTRO LUNA MARAVILLOSOS PARAJES DEL PIRINEO ARAGONES. LOS MEJORES CANTADORES Y BAILADORES DE JOTAS.

Hoy desde las 3-30

VERSION ORIGINAL

JUANA DE ARCO

UNICO DIA

PRONTO

?

¡EL FIM DE LA MAXIMA ACTUALIDAD!

EN BREVE:

El Secreto de Ana María



# ¡Cambio de Rumbos!

VENDER MAS Y GANAR MENOS

Queda suspendida la suscripción a nuestro antiguo y acreditado

## Bono-Regalo

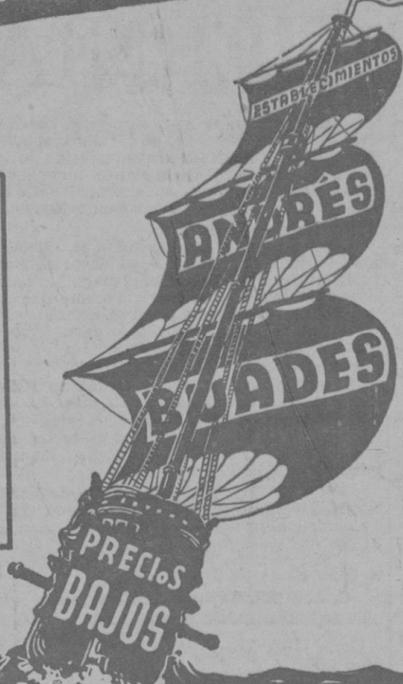
para que los beneficios que percibían los suscriptores lleguen a toda la clientela y a los compradores eventuales sea cual fuere el importe de la compra

Desde ahora quedan

**REBAJADOS  
TODOS LOS  
PRECIOS**

Cada comprador tiene derecho a un

**REGALO**



**ESTABLECIMIENTOS**  
CESTOS YCORT **ANDRES BUADES** CESTOS YCORT  
TO -



Admirada por su belleza

La legítima Crema de Flores PRO-BEL cambiará en pocos días el aspecto de su cutis comunicándole la frescura y suavidad de las flores de que está compuesta. Su uso continuado limpia la piel de granos, arrugas, pecas y espinillas. No se confunda, PRO-BEL es la única Crema de Flores legítima que existe. Tarro 2.50 Ptas.

CREMA DE FLORES

"PRO-BEL"



Para Calzados Marca PIQUERO de Inca  
visite

**Palacio del Calzado**



## Maquinaria Agrícola

Sembradoras de varios tipos y sistemas de 3, 4 y 5 rejas y con muelles

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

### Obras Nuevas

Levillier.—Don Francisco de Toledo, Virrey del Perú.  
Knaus.—La fecundidad e infecundidad periódicas de la mujer.  
Unión interparlamentaria.— Como sería una nueva guerra.  
Oliver.—Cerdos, Gallinas y Conejos.  
Loenver.—Modelista mecánico.  
Villepión.—El Arte de Nadar.  
Marx.—El Capital.  
Caravaca.—Pi y Margall.  
Sureda.—El Beato Ramón Lull.  
Sampol.—Mujeres que no sonríen.  
Morales.—Tres años de lucha.  
Morales.—El Cristo Rojo.  
(De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

### C. Pascual

Médico especialista  
Piel, Sífilis y Vías Urinarias, Prostatas, defectos sexuales, impotencia úlceras de las piernas.  
Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.  
Diaternia corrientes eléctricas.  
Lámpara de cuarzo, etc.  
Consulta de 11 a 1.  
Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas.  
Mesquida, 9. (Junto al Borne).

**LA CARTUJA**  
Inmenso surtido en juegos café y thé. Precios anunciados



### PERTUSSINA

Es un cherop, 1 pastillas, que curan toda clase de tos, a ve-gades, a las 24 horas.

### Elixir Clorhidro Pépsic

Es un tónico digestivo apropiado per a curar gastralgias, dispepsias i neurastenias, que conté mitx sigle d'existencia amb èxit sempre creixent.

De venta: En Sòller Farmacia i Laboratori Torrens. En Palma, Cooperativa Farmacèutica Balear.

### Oficinas pieceras

faltan en Almacenes Enseñat, Calle San Miguel.

LOS BRUSCOS CAMBIOS DE TIEMPO

Sea previsor y evite los resfriados que causan tantas enfermedades.

Lo conseguirá usando los trajes interiores de lana termógena

**LA PASTORA**

Pídalos en las buenas camiserías y establecimientos de géneros de punto.

LANA TERMOGENA DE LOS PIRINEOS

Rafel LA PASTORA

PARA ADELGAZAR

**SABELIN**

Composición de hierbas medicinales para corregir y evitar la obesidad. ¡NO PERJUDICA! Completamente vegetal e inofensivo, no contiene extractos de tiroides ni otras composiciones que atacan al corazón y producen la tuberculosis. Con SABELIN, no hay temor alguno. ¿Quiere convenirse? Pruebe tan sólo una caja o pida folleto a Casa Segalá, Rambla de las Flores, n.º 14, Barcelona.

Venta en principales Farmacias. DEPOSITO: JUAN VALENZUELA

### Oposiciones para médicos

Convocadas 178 plazas de médicos de asistencia pública. Para programa, «CONTESTACIONES» y preparación, diríjense al «Instituto Reus». PRECIADOS, 23, MADRID.

Regalamos prospecto detallado.

### Se alquila

Casa propia con pequeña granja avícola con 2 cisternas cuatro dormitorios dos salas cocina sótano y dependencias para animales calle Valen, Vileta. Precio módico.  
Informes: Sintas 2, Carpintería.—Palma.

### Maestro y Bachiller

Se ofrece para Colegio o clases particulares a domicilio.  
Referencias: Misión, 29, primero izquierda.

### ¡¡...Económica Alquileres...!!

Nosotros disponemos de locales DESDE UN DURO AL MES, para la custodia de coches, muebles y toda clase de objetos o mercancías.

ESTABLECIMIENTOS **ANDRES BUADES** CESTOS, 15 - PALMA

**Se alquila**  
un segundo piso en la calle de Colón, pequeño con agua y mucho sol por pesetas 80.  
Razón: LA JAVA, Colón 34.

**Se vende**  
Expléndido solar en Porto-Pi, junto al mar con dos casitas edificadas, con fachada a las calles Torre de Pelaires y Rafaletas.  
Razón: en «El Día» Danús 2.

VERDADERO

**JARABE PAGLIANO**

Purgante depurativo, Vegetal

CURA Y SANA las enfermedades del estómago del intestino y de la sangre viciada

Jarabe - Polvos - Tabletas Panpagliano

PROBADO la nueva forma PANPAGLIANO sin dolor y de sabor agradable

Prof. Ernesto Pagliano  
NAPOLI - Calata S. Marco, 4  
AGENTES EN ESPAÑA  
A. VRIACH Y CA. S. A. BARCELONA

Vendo  
una planta baja y tres pisos modernos en el Ensanche. Cuesta 10.000 duros y se dá por 8.600. Urge vender.  
Informes: Capitán Vila, 41.

Asegúrese  
Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto.  
Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

Auto Sedan  
Se vende magnífico auto sedan, marca Auburn, cinco plazas, en muy buen estado. Informes: Garaje Condal, Pl. Margall 31.

Chalets  
Especialísimos para invierno. Alquiler y venta. Facilidades de pago, Telef. 1313, Avenida Alejandro Roselló, 121.

Trias  
Electricista, Lámparas Metal, Bombas Bloch.  
Plaza Giner de los Rios, 39.

**IMPOTENCIA**

Neurastenia  
Falta de memoria y energía. Agotamiento físico y moral

**HERCULINA**

Es el tónico del cerebro y de los nervios, que devuelve rápidamente la virilidad al hombre agotado. No es excitante ni perjudica jamás al organismo

Se vende en: PALMAS FARMACIA FORTEZA y en las más importantes

**GRATIS!**  
Remítanos folleto informativo. Pídale al Apartado 6388 BARCELONA

NO OLVIDE USTED QUE SON 4



### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Baillière—fiara)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.600 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 66 y 68 - BARCELONA

IDEAL

TELEFONO 1111

**IDEAL LAVA SU ROPA SIN LEJIA**

LAVANDERIA - TINTORERIA

Espartero, 9 - Sta. Catalina  
No tiene sucursales

Tel. 1111

SERVICIO A DOMICILIO

**Pilot** siempre la última palabra en radio

De venta en PALMA DE MALLORCA:  
**CASA RADIO**  
Pelaires, 23

IMPLANTACION DEL «CARNET» ELECTORAL

Será documento de identidad necesaria y fehaciente a los fines electorales y se expedirá gratuitamente

El decreto relativo al «carnet» electoral dice así:

Artículo primero. Se encomienda a la subdirección general de Estadística la implantación del «carnet electoral», como documento de identidad necesario y fehaciente a los fines electorales.

La expresada subdirección queda, asimismo, encargada de la rectificación, custodia y renovación de dicho documento.

Art. segundo. El «carnet electoral» para identificación del elector será de uso obligatorio a todos los españoles de uno y otro sexo que tuvieren adquirido el derecho electoral.

Art. tercero. En el «carnet electoral» se hará constar: el nombre y apellidos, sexo natural, fecha de nacimiento, estado civil, si sabe leer y escribir, profesión, oficio u ocupación, domicilio y la fecha de la expedición. Contendrá, además, el escudo nacional; la fotografía reciente del interesado obtenida de frente y sin retoque alguno, cuyo tamaño será de cuatro y medio por tres y medio centímetros; un sello en tinta que será el de la mesa electoral donde se expida el «carnet», o el de la Sección provincial de Estadística estampado mitad en la fotografía y mitad en el lugar inmediato; la firma del interesado, si sabe firmar, y la del funcionario en quien delegue la subdirección general de estadística para autorizar los «carnets»; doce espacios en los que se hará constar si el interesado votó en las elecciones que se celebren durante los cinco años que tendrá de validez el «carnet» y cinco casillas para las rectificaciones a que hubiere lugar durante el mismo tiempo.

Art. cuarto. Del «carnet electoral» se reproducirán dos fichas: una para la Sección provincial de Estadística respectiva y otra para la subdirección general de Estadística, que formará el fichero nacional.

Art. quinto. El «carnet electoral» será facilitado gratuitamente a todas las personas comprendidas en el artículo segundo de este decreto, previa entrega de tres fotografías que serán unidas, a presencia de los interesados, al «carnet» correspondiente y a las dos fichas que se confeccionen, las cuales deberán acreditar su personalidad y firmar el «carnet» y las dos fichas ante el funcionario que lo expida.

Art. sexto. Los individuos no emancipados pertenecientes a familias cuyo cabeza deba contribuir a la exacción del impuesto de cédulas personales por el importe correspondiente a la última categoría, los referidos cabezas de familia y los emancipados que se hallen en tales condiciones, tendrán derecho a que las fotografías les sean facilitadas gratuitamente. A este fin, se anunciará con la debida antelación los sitios que la Subdirección general de Estadística señale para obtener dichas fotografías.

Art. séptimo. En caso de pérdida o extravío del «carnet electoral» los interesados podrán solicitar de la correspondiente Sección de Estadística la entrega de otro «carnet» que les será facilitado previo los mismos requisitos exigidos para el original, pero costeanse el causante, en todos los casos, las fotografías. Estos duplicados variarán del «carnet» primitivo en el color del documento, que será rojo.

Art. octavo. El «carnet electoral» será exigible en toda clase de operaciones electorales.

Art. noveno. La Subdirección general de Estadística adoptará las medidas que juzgue convenientes para la entrega del «carnet electoral»; a este fin podrá solicitar por conducto reglamentario el auxilio personal de los funcionarios del Estado, región, provincia o Municipio, así como cuantas informaciones estime precisas en orden a la inscripción e identificación de personas de los centros y dependencias del Estado, región, provincia o Municipio; Asociaciones políticas y profesionales; Centros culturales, etc. Los Ayuntamientos y Juzgados municipales facilitarán, además del personal, los locales que en cada caso se requieran.

Art. 10. Para la implantación de este servicio, la Subdirección general de Estadística seguirá un orden de prelación determinado por la importancia numérica de la población, comenzando por las capitales de provincia y Municipios mayores de 20.000 habitantes. Sin embargo, las Corporaciones provinciales u organismos que las sustituyan, o las municipales, podrán interesar la implantación del «carnet» en Municipios de Censo inferior, siempre que sustituyan al Tesoro público en el anticipo de los gastos que suponga dicha implantación.

Art. 11. La entrega de los «carnets», tanto en las capitales de provincia como en los Municipios de más de 20.000 habitantes, se anunciará con la debida antelación, expresándose igualmente los lugares en que la misma haya de llevarse a cabo.

Los alcaldes cuidarán de dar la mayor publicidad a este anuncio, fijando bandos y utilizando cuantos medios estén a su alcance para que todo el vecindario quede inexcusadamente notificado de los sitios y días en que en cada Municipio se efectuarán las mencionadas formalización y entrega.

Cuando fuera preciso habilitar varios locales para efectuar las operaciones a que se refiere este artículo, se determinará la demarcación territorial que se asigne a cada local.

Art. 12. Los individuos que por causa justificada no pudiesen recoger el «carnet» electoral en los días en que se les hubiese señalado, podrán solicitar de la correspondiente sección provincial de Estadística que les sea facilitado mediante los requisitos que para tales casos se establezcan.

Art. 13. Los «carnets» electorales se elaborarán en los talleres de la Imprenta de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, a no ser que la oferta se haga ya con la impresión.

Art. 14. Las autoridades judiciales y gubernativas podrán obtener antecedentes relacionados con el «carnet», quedando obligadas a comunicar a la Subdirección general de Estadística las suplantaciones o inexactitudes que advirtieren en los documentos.

Art. 15. El Tesoro público habilitará los recursos económicos que se presupuesten para la implantación y conservación del servicio.

Art. 16. Implantado en la región de Cataluña el «carnet» electoral como documento de identidad para las elecciones municipales, y a fin de evitar duplicidades innecesarias, el documento de identidad que se implanta por el presente

decreto, se entenderá sustituido en las capitales de provincia y Municipios mayores de 20.000 habitantes de la referida región por el expedido en ella, sirviendo de único documento de identificación del elector en estas últimas localidades al objeto de la celebración de elecciones generales cuya legislación y ejecución corresponde por entero al Gobierno de la República, a cuyo fin la Subdirección general de Estadística tendrá en su implantación, conservación y rectificación, las mismas atribuciones que se le señalan para el resto del territorio nacional, pudiendo, en consecuencia, controlar en todo momento la labor que la región hubiere realizado.

Art. 17. Dada la urgencia con la que procederse a la implantación del «carnet» electoral, la adquisición del material necesario para el mismo se exceptúa de las formalidades de subasta y concurso, el que, no obstante, y a fin de garantizar sus condiciones adecuadas a la finalidad que se persigue, se someterá al examen y aprobación de una junta constituida bajo la presidencia del ilustrísimo señor subsecretario de

Trabajo y Acción Social, y de la que formen parte como vocales el ilustrísimo señor director general de Estadística, un perito designado por el director de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, el jefe de Contabilidad del ministerio de Trabajo, Justicia y Sanidad y un abogado del Estado de la Asesoría jurídica del citado ministerio.

Art. 18. A los efectos del cumplimiento de los artículos 9 y 11, se constituirán en los colegios electorales las Mesas encargadas de facilitar el «carnet», que estarán constituidas por un presidente, que lo será el jefe de la Sección electoral correspondiente, y dos funcionarios del Estado, provincia o Municipio, asistidos del personal auxiliar necesario. El presidente y los dos funcionarios adjuntos, percibirán una dieta de diez pesetas por sesión, y de pesetas cinco el personal auxiliar, que se satisfarán con fondos del Municipio.

Art. 19. En plazo que no podrá exceder de quince días, el ministro de Trabajo, Justicia y Sanidad dictará el Reglamento para la ejecución, conservación, rectificación y custodia del «carnet» electoral.

CIENTOS AÑOS DE POLITICA ESPAÑOLA

Desde el año 1834 hasta el año 1935, ha tenido España ciento veinticinco Gobiernos

Presididos por militares: Treinta y tres Gobiernos que alcanzaron de existencia treinta y dos años.—Presididos por civiles; Noventa y dos Gobiernos con sesenta y ocho años de existencia.

- Publicamos a continuación la estadística de los Gobiernos que ha tenido España desde 1834 hasta la fecha:
Martínez de la Rosa, 1834-35.—Un año, 4 meses y 23 días.
Conde de Toreno, 1835.—Tres meses y 7 días.
Mendizábal, 1835-36.—Ocho meses.
Istúriz, 1836.—Tres meses.
Calatrava, 1837.—Tres meses y 28 días.
Conde de Ofalia, 1837-88.—Ocho meses y 22 días.
Duque de Frias, 1838.—Tres meses y 2 días.
Pérez de Castro, 1838-40.—Un año, 7 meses y 11 días.
Reraz, 1940.—Diecisiete días.
Cortázar, 1840.—Trece días.
Espartero, 1840-41.—Ocho meses y 10 días.
González, 1841-42.—Siete meses y 15 días.
Rodil, 1842-43.—Diez meses y 22 días.
J. María López, 1843.—Diez días.
Gómez Becerra, 1843.—Dos meses.
Olózaga, 1843.—Once días.
González Bravo, 1842-44.—Cuatro meses y 4 días.
Narváez, 1844-46.—Un año, 9 meses y 9 días.
Marqués de Miraflores, 1846.—Un mes y 4 días.
Narváez, 1846.—Diez meses y 10 días.
Isturiz, 1846-47.—Nueve meses y 24 días.
Duque de Sotomayor, 1847.—Un mes y 27 días.
Pacheco, 1847.—Cinco meses y 15 días.
García Goyena, 1847.—Veintidós días.
Narváez, 1847-49.—Dos años y 15 días.
Conde de Leonard, 1749.—Un día.
Narváez, 1849-50.—Un año y 21 días.
Bravo Murillo, 1852-53.—Cuatro meses.
Loncall, 1852-53.—Cuatro meses.
Lersundi, 1853.—Cinco meses.
Sartorius, 1853-54.—Nueve meses y 28 días.
Duque de Rivas, 1854.—Tres días.
Espartero, 1854-56.—Un año 11 meses y 24 días.
O'Donnell, 1855-66.—Un año y 19 días.
Narváez, 1856-57.—Un año y 3 días.
Armero, 1857-58.—Dos meses y 29 días.
Isturiz, 1858.—Cinco meses y 16 días.
O'Donnell, 1858-63.—Cuatro años, 8 meses y 1 día.
Marqués de Miraflores, 1863-64.—Diez meses y 14 días.
Arrázola, 1864.—Un mes y 12 días.
Eon, 1864.—Seis meses y 15 días.
Narváez, 1864-65.—Nueve meses y 5 días.
O'Donnell, 1863-66.—Un año y 19 días.
Narváez, 1866-68.—Un año, 9 meses y 12 días.
González Bravo, 1868.—Cuatro meses y 27 días.
Gutiérrez de la Concha, 1868.—Diez días.
Serrano, 1868-69.—Ocho meses y 10 días.
Prim, 1869-71.—Un año, 6 meses y 17 días.
Serrano, 1871.—Seis meses y 20 días.
Ruiz Zorrilla, 1871.—Dos meses y 11 días.
Malcampo (Marino), 1871.—Dos meses y 16 días.
Sagasta, 1871-72.—Cinco meses y 5 días.
Serrano, 1872.—Dieciocho días.
Ruiz Zorrilla, 1873.—Ocho meses.
Figueras, 1873.—Cuatro meses.
Pi y Margall, 1873.—Un mes y 8 días.
Salmerón, 1873.—Un mes y 20 días.
Castelar, 1873-74.—Tres meses y 26 días.
Serrano, 1874.—Cuatro meses y 10 días.
Zabala, 1874.—Tres meses y 20 días.
Sagasta, 1874.—Tres meses y 20 días.
Jovellar, 1875.—Dos meses y 20 días.
Cánovas, 1875-79.—Tres años, 3 meses y 6 días.
Martínez Campos, 1879.—Nueve meses y 1 día.
Cánovas, 1879-81.—Un año y 2 meses.
Sagasta, 1881-83.—Dos años, 9 meses y 5 días.
Posada Herrera, 1883-84.—Tres meses y 5 días.
Cánovas, 1884-85.—Un año, 10 meses y 9 días.
Sagasta, 1885-90.—Cuatro años, 7 meses y 9 días.
Cánovas, 1890-92.—Dos años, 5 meses y 6 días.
Sagasta, 1892-95.—Dos años, 3 meses y 10 días.
Cánovas, 1895-97.—Dos años, 4 meses y 10 días.
Azcarra, 1897.—Un mes y 25 días.
Sagasta, 1899-99.—Un año y 5 meses.
Silvela, 1899-900.—Un año, 7 meses y 18 días.
Azcarra, 1900-1.—Ocho meses.
Sagasta, 1901-2.—Un año, 20 meses y 11 días.
Sagasta, 1902.—Seis meses y 19 días.
Silvela, 1902-3.—Siete meses y 14 días.
Villaverde, 1903.—Cinco meses y 17 días.
Maura, 1903-4.—Un año, 1 mes y 12 días.
Azcarra, 1904-5.—Un mes y 12 días.
Villaverde, 1905.—Nueve meses y 4 días.
Montero Ríos, 1905.—Un mes y 2 días.
Moret, 1905-6.—Siete meses y 6 días.
López Domínguez, 1906.—Cuatro meses y 23 días.
Moret, 1906.—4 días.
Vega de Armijo, 1906-7.—Un mes y 23 días.
Maura, 1907-9.—Dos años, 8 meses y 26 días.
Moret, 1909-10.—Un año, 2 meses y 27 días.
Dato, 1913-15.—Dos años, un mes y 12 días.
Romanones, 1915-17.—Un año, 4 meses y 12 días.
Aihucemas, 1917.—Un mes y 21 días.
Dato, 1917.—Cuatro meses y 4 días.
Aihucemas, 1917-18.—Cuatro meses y 20 días.
Maura, 1919.—Seis meses y 19 días.
Aihucemas, 1919.—27 días.
Romanones, 1918-19.—Cuatro meses y 11 días.
Maura, 1919.—Tres meses y 4 días.
Sánchez Toca, 1919.—Cuatro meses y 23 días.
Allendesalazar, 1919-20.—Cuatro meses y 24 días.

El Dr. Juan Alzina Melis

Director del Instituto de Barcelona para deficientes, especialista en enfermedades nerviosas y mentales, visitará en el Consultorio del Dr. Comas. (Cuesta de Santo Domingo, 32, 1.º), permanecerá en Palma día 23 corriente, mañana y tarde.

HERNIADOS

sin distinción de edad ni de sexo y sea cual sea el estado de su Hernia, hayase aplicado o hecho uso de cuantos bragueros, parches, líquidos, inyecciones y procedimientos se le hayan ofrecido, incluso la operación, sin obtener el más mínimo resultado; si alarmado por el empeoramiento constante de su hernia desea corregirla radicalmente y verse libre de todo peligro, acuda al Método C. A. BOER que viene dando desde hace muchos años pruebas fehacientes de su positivo valer.

Andraitx, 18 de febrero 1935. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Considero un deber de gratitud expresarle a Vd. mi más profundo agradecimiento por el magnífico resultado obtenido con el empleo de sus excelentes aparatos, en la hernia que padecía mi hijo Bartolomé y la que en la actualidad está completamente curado.

Digno del más sincero elogio es su Método C. A. BOER el que en toda ocasión me dignaré recomendar. De Vd. affmo. s. s. q. e. s. m. Antonio Masot, calle Maura 28, Andraitx (Mallorca).

Santa Margarita, 25 de Septiembre de 1935.—Sr. D. C. A. BOER, Especialista Herniario, Barcelona. Muy Sr. mío: Le mando mi más expresivas gracias por haber logrado con sus excelentes Aparatos C. A. BOER la curación completa de mi hernia. Use como gusle del testimonio de su agradecido s. s. JUAN ROIG MUNTANER, calle Libertad n.º 9, SANTA MARGARITA (Mallorca).

HERNIADO: Tiene Vd. a mano dominar y vencer definitivamente su hernia. Seguir el Método C. A. BOER será para usted, como lo fué para miles de herniados, una liberación. Sin compromiso, con toda confianza, acuda Vd. en las siguientes poblaciones.

Únicamente en PALMA, HOTEL ALHAMBRA, el jueves 21 de noviembre, de 9 a 1 y de 4 a 7 tarde.

C. A. BOER, Especialista Herniario de Paris, Pelayo, 60, BARCELONA.

Dato, 1920-21.—Diez meses y ocho días.

Aldesalazar, 1921-22.—Once meses y 25 días.

Sánchez Guerra, 1922.—Nueve meses.

Aihucemas, 1922-23.—Tres meses y 7 días.

Primo de Rivera, 1923-30.—Seis años, 4 meses y 17 días.

Berenguer, 1930-31.—Un año y 17 días.

Aznar (Marino), 1931.—Un mes y 25 días.

Alcalá Zamora, 1931.—Seis meses.

Azaña, 1931.—Dos meses y dos días.

Azaña, 1931-33.—Un año, 5 meses y 25 días.

Azaña, 1933.—Tres meses.

Lerroux, 1933.—Veintidós días.

Martínez Barrio, 1933.—Dos meses y 13 días.

Lerroux, 1933-34.—Dos meses y 15 días.

Lerroux, 1934.—Dos meses.

Samper, 1934.—Cinco meses.

Lerroux' 1934-35.—Cinco meses y 25 días.

Lerroux, 1935.—Un mes y ocho días.

Lerroux, 1935.—Cuatro meses y 20 días.

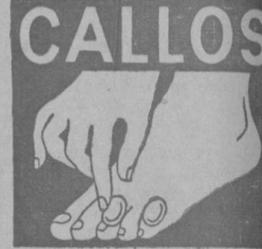
Chapaprieta, 1935.—Desde el 23 de septiembre hasta hoy, en dos etapas.

Los Gobiernos de Ferraz, Espartero, Rodil, Narváez, Lersundi, O'Donnell, Gutiérrez de la Concha, Serrano, Prim, Malcampo, Azcarra, López Domínguez, Primo de Rivera, Berenguer y Aznar (Marino), fueron militares.

Conde de Cifuentes, que tanto le necesitan.

Es de aplaudir la iniciativa y más ahora que teniendo a mano el tren y materiales para dichas obras, resultará más económica la que se trata de efectuar.

El señor Arquitecto facilitó los planos necesarios y quedó convenido que la Compañía facilitará con toda urgencia, un presupuesto al Ayuntamiento, para acordar lo que proceda.



CALLOS

ALIVIO INSTANTÁNEO SEGURO, SIN PELIGRO

Alejamiento en el acto del dolor, y callos suprimidos rápidamente y sin peligro con los Parches ZINO del Dr. SCHOLL. Evitan la presión de calzado, las ampollas, alivian los dedos doloridos. No se pegan a la media o calcetín. No se desprenden ni al bañarse. Venta Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Zapaterías.

PRECIOS: 1/2 cajita (para 4 callos) 1'50 ptas. cajita (para 9 callos) 3'00 » » ( » 9 ojos gallo) 3'00 » » ( » 4 juanetes) 3'00 » » ( » 4 durezas) 3'00 »

Parches Zino del Dr. Scholl

ZINO aplicado, dolor terminado

Bombas Siemens

para riego, otros cultivos e industriales

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Siemens Industria Eléctrica S. A.

San Miguel, 82 y 84 - Tel. 1940 Palma de Mallorca

CUPON 11-16

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

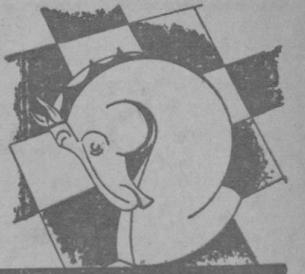
Caduca el 31 Octubre 1936

Este número consta de 12 páginas

Advertisement for LA LECHERA featuring an illustration of a woman with a child and text: 'Es peligroso equivocarse. Hay leche fresca de 1.º, de 2.º y de 3.º clase, como hay también varias clases de leches condensadas. NO HAGA VD. FALSAS ECONOMIAS! SU SALUD VALE MAS! Compre siempre leche condensada LA LECHERA la más rica en crema, la más nutritiva, pura y sana.'



# PAGINA DEPORTIVA



## FUTBOL

### Campeonato de Baleares

El Mallorca vence al Mediterraneo por tres a uno y en Inca el Constanca al Baleares por dos a uno.

La jornada del domingo fué el tema deportivo de la semana. Por disposiciones gubernativa se produjeron los partidos de campeonato en el campo del Constanca. Se iniciaron gestiones cerca de la Federación para que se solucionara el pleito. Se señaló el campo de Buenos Aires para que se jugara el Constanca-Baleares y finalmente el Gobernador consiguió el máximo de garantías y con el fin de evitar no causar perjuicios económicos a los conctantes volvió sobre un acuerdo y accedió a que se jugara en el campo «Es Cos».

La puntuación actual de blancos y blanquiazules deba marcadísimo interés al encuentro.

En la capital se jugaba un partido de escaso interés. Un triunfo «mallorquin» se daba por descontado y por poco los rojos se llevan el susto, pues al final del encuentro se vieron completamente envueltos por el entusiasmo «mediterráneo» que tuvo un final de dominio completo.

Los resultados del domingo dan pequeña ventaja al Mallorca, pero hay que tener en cuenta que el Constanca tiene muy buena puntuación y puede dar todavía bastante que hacer.

Los equipos que jugaron en el campo de Son Forteza se presentaron integrados por los siguientes jugadores:

**Mediterráneo:**  
Alzamora; Maimó, Barceló; Martí (A.), Moranta, Altaba; Jaume, Janer, Albella, Martí (V.), Arcas.  
**Mallorca:**  
Abad; Liras, Vazquez; Sans, Sánchez, Crespi; Borrás, Berrocal, Planas, Pueyo, Pocovi.

De árbitro actuó el colegiado Antonio Miquel ayudado por Font y Vidal.

Los azules ostentan un lazo negro en el brazo izquierdo por fallecimiento de la madre del jugador Moranta.

El primer goal lo consigue Pueyo rematando un centro de Borrás.

Se consigue un nuevo goal, el segundo siendo su ejecutor también Pueyo.

Avanzan los azules, sale Abad y Albella de cabeza lo envía a la red consiguiendo el único goal para el Mediterraneo.

Los rojos van presionando después de conseguir los azules el goal.

Corner contra el Mallorca cedido por Vazquez.

Avanzan los rojos, Barrás centra detiene flojo Alzamora y Planas aprovecha para marcar el tercer goal.

Corner contra el Mallorca se despeja facilmente.

Otro también contra el Mallorca y el remate se convierte en otro. Este es rematado por Albella alto.

El árbitro expulsa del campo a Vazquez y a Jaume.

El juego se va agriando por momentos.

Se castiga una entrada violenta a un rojo. Saca Planas directo a puerta, Alzamora bloca el tiro.

Termina la primera parte con el resultado de tres a uno a favor del Mallorca.

Se reanuda el juego y los rojos avanzan, arranca Berrocal shootando pero Alzamora detiene el tiro.

Los rojos van imponiéndose, pero se pierde la ocasión ante puerta. La defensiva azul corta mucho juego y ed árbitro anula una serie de avances por faltas imaginarias.

Los azules juegan solo para contrarrestar el juego de los rojos.

El árbitro señala dos off-sides de los rojos.

Alzamora tiene dos intervenciones muy felices deteniendo dos tiros de Borrás.

Corner contra el Mallorca, saca por puños Abad.

Los azules no solo consiguen defenderse mucho sino que llevan la iniciativa en el juego presionando con dominio absoluto.

El larguero detiene una shoot de Albella.

Termina el partido venciendo el Mallorca por tres a uno.

#### Comentarios

El Mallorca tuvo unos comienzos de partido excelentes, pero cuando tuvo marcados los dos primeros goals, conseguidos antes del cuarto de hora, fué perdiendo oportunidades y por poco deja los dos puntos en Son Forteza.

El mejor rojo fué sin duda Sánchez que llevó el juego muy bien. Sans hizo también un buen partido. Borrás en el extremo estuvo casi tan acertado como Pocovi. Los demás flojearon bastante especialmente los delanteros.

El Mediterraneo jugó siempre con el mayor entusiasmo. Alzamora jugó mucho, blocaendo una serie de balones perfectamente. La defensiva abusando demasiado del juego duro. Los demás tuvieron un final de partido excelente, con un poco más de suerte se adjudicaban una victoria.

El árbitro Antonio Miquel tuvo algunos desaciertos pero no de mucha importancia. En los off-sides estuvo acertado.

#### En Inca

El encuentro celebrado en el campo «Es Cós» entre el Constanca y el Baleares no tuvo la emoción de otros encuentros más recientes.

Se esperaba mucho más del encuentro de blancos y blanquiazules.

Los equipos se presentaron integrados por los siguientes jugadores:

**Constanca:**  
Ruiz; Diego, Pericás; Estelrich, Ordinas, Abadal; Oliver, Antolin, Paes, Barber, Coll.

**Baleares:**  
Comas; Bonet, Valls; Arbós, Colom, Castell; Darder, Llabrés, Sansó, Albella, Pallcer.

De árbitro actuó el colegiado señor Pascual.

Empezó el partido con dominio baleárico muy bien contrarrestado por Vera.

Termina la primera parte empatados a cero.

En la segunda parte marcó dos veces el Constanca, siendo los autores materiales de los goles Antolin y Paes. El de los baleáricos lo consiguió Albella.

Este falló un tiro castigando un penal.

El tiro fué excesivamente alto.

Un partido completamente gris.

#### Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Mallorca	5	4	1	0	16	7	9
Constanca	5	3	0	2	9	7	6
Baleares	5	2	1	2	14	9	5
Athletic	4	1	1	2	7	9	3
Mediterráneo	5	0	1	4	5	19	1

### Pelota vasca Frontón Balear

El domingo tarde y noche se celebraron dos interesantes funciones las cuales se vieron muy concurridas.

Por la tarde se inició la función jugándose una quiniela en la que participaron: Echaburu, Rego, Urquiri, Anacabe, Isasi y Atano. Fué el ganador Anacabe, colocándose Echaburu, pagándose a 45'50 los boletos ganadores (4-1).

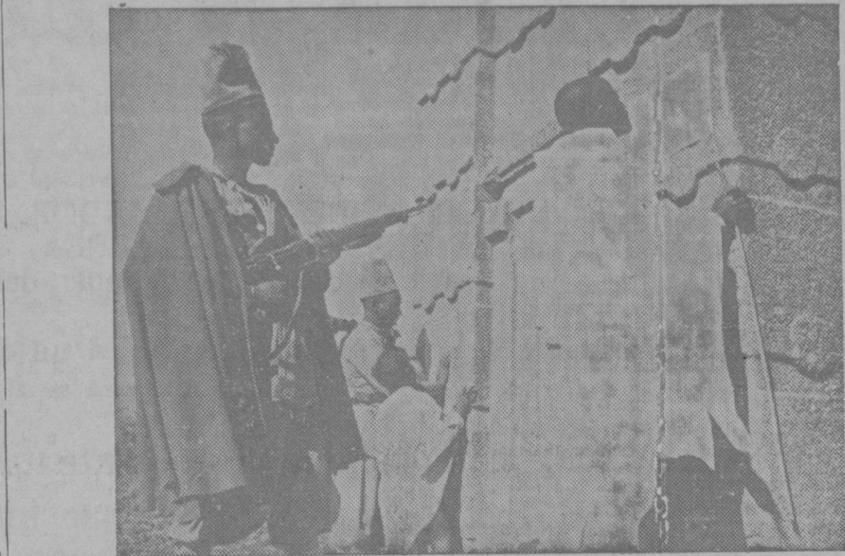
El primer partido fué a 30 tantos y en el participaron con distintivo rojo Isasi-Rego, contra Anacabe-Urquiri que lo lucían azul.

El partido se desarrolló favorable a la pareja roja cuyos componentes jugaron mucho y bien especialmente Isasi que se comportó como los buenos jugando con entusiasmo y muy acertadamente, teniendo en Rego un buen compañero. Los vencidos vieron como sus contrarios se apuntaron el último tanto cuando ellos solo estaban en el 17 terminando así se calvario especialmente el zaguero a quien parecía pesarle mucho la cesta.

Solozabal, Mallorquin, Trecet, Verdasco, Cantabria e Ironto, jugaron la segunda quiniela de la tarde saliendo ganador Ironto, colocándose Cantabria. A 49'40 pesetas se pagaron los boletos ganadores (6-4).

El segundo partido de la tarde no fué mejor que el primero, acusándose en el tanteador, al final del mismo, una diferencia de quince tantos, diferencia excesiva, dada la calidad de los participantes.

El partido fué ganado de calle por el bando azul, debido a lo acertado y trabajador que estuvo Verdasco, quien viene acusando una recuperación de forma en la que si persiste, proporcionará a los buenos aficionados a la pelota momentos de emoción en próximos partidos. Salieron a todo gas los rojos y tanto Mallorquin como Solozabal, que habían empezado arreando de firme, se apagaron súbitamente, pues al establecer Mallorquin contacto continuo con los diversos ESCAS, descompuso a su voluntarioso compañero y ya el partido no tuvo color. Trecet, que había empezado mal, se recuperó, siendo un buen auxiliar de Verdasco, con el que formó excelente pareja.



Proclamación de la emancipación de los esclavos de Abisinia.

Expres - Foto

cupero, siendo un buen auxiliar de Verdasco, con el que formó excelente pareja.

Por la noche: Participando Mendia, Satur, Cantabria, Loyola, Guernica e Ironto, se jugó la primera quiniela de la noche, ganándola Cantabria y colocándose Ironto. Sus boletos, (3-6), se pagaron a 40'70.

Cuatro tantos de ventaja acusaba el tanteador al terminar el partido que los ases jugaron Mendia y Guernica, con brazal rojo, y Satur y Loyola con distintivo azul.

El dinero salió rojo, a buen seguro, por las buenisimas actuaciones que viene realizando Guernica, quien en plena forma, ha vuelto a imponerse en la Cancha; pero Satur y Loyola formando pareja, son algo muy serio y la forman completísima, lo que precisa sean sus adversarios de clase y que su actuación sea uniforme y buena, pues de lo contrario es difícil arrebatarle el triunfo.

Mendia no secundó a Guernica, y lo más lamentable fué el quitarle juego, entrando a jugadas que debe saber domina Guernica a la perfección (derechas), y como además no estuvo muy afortunado en el resto, hizo que los azules se apuntaran sendos tantos que al final del partido pesaron mucho en el tanteador.

Satur y Loyola jugaron bonitamente y con suma regularidad sin estridencias ni alternativas, dándole ello el triunfo, y contra lo que nada pudo la excelente actuación de Guernica, quien indiscutiblemente fué el que más jugó de los cuatro y a quien el público en diversas ocasiones se le entregó haciéndole objeto de sus demostraciones de afecto y simpatía.

El partido era a 35 tantos y terminó a favor de los azules por 35 a 31.

Arrate, Carmelo (colocado), Sarasola, Atano, Echevarría, (ganador), y Orio, jugaron la segunda quiniela de la noche, pagándose a 35'80 los boletos ganadores (4-2).

Por la mínima diferencia ganó el equipo rojo, formado por Echevarría-Arrate, que se enfrentó a la pareja azul integrada por Orio-Sarasola, en el partido que a 30 tantos jugaron como último número del programa de la noche.

Orio, no pudo contrarrestar con su buena voluntad y ciencia puesta en la lucha, la meritisima actuación de Arrate, que bien secundado por Echevarría, decidieron el partido a su favor, registrándose en el transcurso del mismo algunas igualadas que dieron emoción al partido. Falto de apoyo, en los cuadros altos, el delantero azul tuvo que resignarse a que le arrebataran el triunfo sus contrarios, tras poner, en evitarlo, todo su saber, y su voluntad, que no escaseó.

#### Ciclismo

El Campeonato de Baleares tuvo que suspenderse a causa de la lluvia. El domingo, según estaba anua-

**¡INDUSTRIALES! ¡COMERCIANTE!**  
**Lubrificantes Silkoi**  
desde 1.º de enero próximo, los consumidores de los afamados LUBRIFICANTES SILKOIL, tendrán descuentos excepcionales y bonificación, además, por el consumo durante el año 1935.  
¡Rechazad marcas similares! ¡SILKOIL es único!  
CONRADO ROCH, Plaza Cataluña, 9.—BARCELONA

**BORN** Jueves Estreno  
**Valeriano León**  
Mary del Carmen  
Ricardo Nuñez  
en **Es mi Hombre**  
UNA PRODUCCIÓN RENTOPERORO

**Hermanos Alomar**  
Ex-Alumnos de los Hospitales de París  
**BLENORRAGIA**  
Cura radical mediante aparato de su invención  
**Sífilis y Enfermedades de la piel**  
CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1 Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12  
Avenida de Alejandro Rosselló, 117. — Teléfono 2321

**SOLARES**  
Hermosísima situación camino de El Terreno.  
Ventas al contado y a plazos.  
Facilidades de pago  
Informes: San Miguel, n.º 17

El Campeonato se correrá el próximo domingo día 24. La medida adoptada por los organizadores, fué objeto de generales elogios.  
**RON BACARDI**  
Este número consta de doce páginas



## DOLORES MUSCULARES FATIGA

El LINIMENTO DE SLOAN es lo mejor que existe para quitar el dolor debido a que estimula la circulación de la sangre. Al aplicar el LINIMENTO DE SLOAN sobre la parte dolida, se siente un agradable calorillo y unos minutos después la congestión y el dolor desaparecen.

Tenga siempre a mano un frasco de LINIMENTO DE SLOAN para combatir toda clase de dolores reumáticos, neurálgicos y musculares sin necesidad de calmantes, emplastos ni frías.

El LINIMENTO DE SLOAN sólo contiene ingredientes activos. No hay que frotarlo. Una pequeña cantidad es suficiente. No irrita ni mancha... por esto resulta eficaz, cómodo y económico.



¿Sufre usted del Estómago e Intestinos?

# SERVETINAL

## GUMMÁ

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

Si sufre usted del estómago y no ha probado todavía el famoso **SERVETINAL**, adóptelo seguidamente, con su uso desaparecerán sus dolores y molestias, recobrará su salud y por consiguiente su felicidad

A continuación nos complace publicar la atenta carta que nos escribe **DON JUAN JOSE TOMAS MARTINEZ**, carabinero del puesto de **VILARELLO DE COTA** (Orense), de **49 AÑOS DE EDAD**, el cual padeció del estómago por espacio de **VEINTE AÑOS**.

Vilarello de Cota, 13 agosto 1935

Sr. D. A. Gummá.—Barcelona.

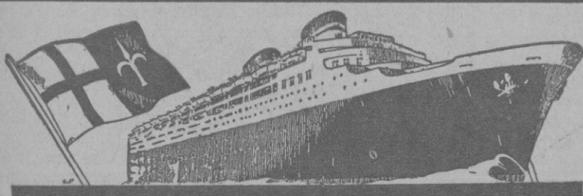
Muy Sr. mío: El que suscribe, habiendo padecido durante veinte años de dolores en el estómago y habiendo recurrido a una infinidad de tratamientos sin obtener ningún resultado satisfactorio a mi dolencia, tengo la íntima satisfacción de comunicarle que, gracias a su maravilloso producto **SERVETINAL**, me encuentro completamente restablecido, después de haber consumido cuatro frascos de su excelente preparado.

No solamente le autorizo, sino que deseo que esta carta se publique, para bien de la Humanidad.

Sin otro particular y en seguridad de que tiene Vd. en mi un eterno agradecido, atentamente le saluda su affmo. s. s. q. e. s. m.

Firmado; Juan J. Tomás (carabinero).

Exigid el legítimo **SERVETINAL** y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado  
De venta 5'80 ptas. (timbre incluido) en todas las Farmacias



Barcelona - Buenos Aires

**AUGUSTUS**

15 Diciembre de Barcelona

Escalas: Dakar, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)

**ORAZIO**

5 Diciembre de Barcelona

Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.  
Para ambas líneas Médico, cocinero y personal español

Villefranche - Buenos Aires

**NEPTUNIA** 8 Diciembre de Villefranche

Escalas: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires.

Villefranche - Gibraltar - New-York

**Rex** 6 Diciembre de Gibraltar

**Conde di Savoia** 15 Diciembre de Gibraltar

**Vulcania** 27 Diciembre de Gibraltar

Gibraltar - Sud Africa

**GIULIO CESARE** 8 Diciembre de Gibraltar

Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth  
LINEA MENSUAL PARA AUSTRALIA

Líneas de gran lujo para Egipto con los magníficos trasatlánticos  
**ESPERIA y CARNARO**

Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquía

Líneas de gran lujo para Oriente, Extremo Oriente y Manila  
(Vía Hong - Kong)

**VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO**

**"ITALIA" «COSULICH» «LLOYD TRIESTINO»**  
Agencia General: BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33  
Oficina de MADRID: Alcalá, 45.

Para pasajes de cámaras, dirigirse en PALMA DE MALLORCA  
**BENITO NOGUERA**: Bolsería, 18  
y en todas las Agencias de Viajes

«El Día» 17-11-35



## SKODA

SU EXITO CRECIENTE ES DEBIDO AL INFORME DE SUS POSEEDORES

Provisto de las mejoras y perfeccionamientos más modernos, sin aumento de precios:

CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES  
CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL  
ESPACIOSAS CARROCERIAS AERODINAMICAS  
AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS  
NEUMATICOS SUPER-CONFORT  
EQUIPO COMPLETO

Patente 8 HP: pesetas 40 semestre. Consumo gasolina: 7 1/2 litros por 100 Km.

Médicos: pesetas 20 semestre Velocidad: 90 Km. por hora

Construido por los Establecimientos SKODA, mundialmente conocidos por la alta calidad de sus materiales y sus poderosos elementos de fabricación

Pida usted una prueba al Concesionario SKODA más próximo y se convencerá de su seguridad, comodidad y rapidez en las cuevas  
ENTREGA INMEDIATA — CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA  
CONCESIONARIO PARA BALEARES:

**J. Jaume Massanet**

Sindicato, 205 Teléfono 1963  
**PALMA**

## SEÑORA

VISITE NUESTRA SECCION DE

Lanas marca "La Balenguera"

DE VENTA EN

"forado"

Conquistador, 28

Todas las calidades

Inmenso surtido en colores

Precios de Fábrica

únicos en Palma

El  
máximo  
esfuerzo



El trabajo del obrero exige casi continuamente la máxima tensión de los músculos. Esto ocasiona muy a menudo dolores musculares, de espalda y de los riñones.

El LAPIZ TERMOSAN es lo más práctico y lo más eficaz para suprimir casi instantáneamente cualquier dolor muscular. Se lleva cómodamente en el bolsillo del chaleco, teniéndolo así siempre a mano. Además, es también insustituible

para librarse de dolores de origen reumático, ciático y neurálgico. Para quitar los dolores de los golpes y torceduras, no hay nada más práctico y eficaz; no irrita, no ensucia, no huele mal; en una palabra, es limpio, eficaz y práctico.



## LAPIZ TERMOSAN

Tubo grande Ptas. 4,45 • Tubo pequeño Ptas. 3,00

En Corp Marí. 8 Pesetas el ciento

se vende una espléndida finca, con jardín, garaje, vivienda aparte para posadero, magnífico panorama, construida con todo confort y comodidades modernas.

Informes: en «El Día» Danús, 2.

direcciones en casa, correspondientes buenas ganancias. Informes gratuitos. Escribir a mano incluyendo sobre franqueado. Establ. Navetex. P. 538. Barcelona.

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave. Greenwich Mean Time)  
Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. Sidney Torch at the Organ.  
11.30 a. m. «High Spots».  
11.45 a. m. New Victoria Cinema Orchestra.

(Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. Karl Caylus Players.  
1.0 p. m. News.  
1.15 p. m. Dance Music.  
1.45 p. m. Close Down.

Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Birmingham Theatre Royal Orchestra.  
2.45 p. m. Sports Talk.  
3.0 p. m. Torquay Municipal Orchestra.  
4.30 p. m. News.  
4.45 p. m. Jack Hylton and his Band.  
5.0 p. m. Close Down.

Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. Mantovani and his Tipica Orchestra.  
6.0 p. m. News.  
6.15 p. m. Preludes by Chopin.  
6.30 p. m. Serge Krish Sextet.  
7.0 p. m. «High Spots».  
7.15 p. m. B. B. C. Dance Orchestra.  
7.30 p. m. Musical Olegraphs.  
8.0 p. m. Kentucky Minstrels.  
9.0 p. m. Meet Mickey Mouse.  
9.45 p. m. Vario Trio.  
10.0 p. m. News.  
10.15 p. m. Musical Interlude.  
10.20 p. m. Serenade.  
10.45 p. m. Close Down.

Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. Guy Daines Light Orchestra.  
11.45 p. m. Talk: «I Knew a Man».  
(Time Signal 12 Midnight.)  
12.15 a. m. Bats in the Belfry.  
12.45 a. m. News.  
1.5 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Felio, 4.

WANTED English, or English-speaking German or Swiss nursery governess to look after girl aged 3. Must be fond of children. Preferably with kindergarten training or practical experience. Small salary, good home. Apply Mrs. Duke, Cala Ratjada.

## Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Valence and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.  
To Bañalbufar from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.  
To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.  
To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Calviá-Capdellá from Santacilia at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.  
To Estalenchs from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.  
To Felanitx from Zanoguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Gallia from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Puigpuent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Santa Maria from Plaza Harina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.  
To Son Sardina from Olivar every half hour.  
To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

YOU WILL ALWAYS FIND AT  
**LENA'S**

People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right  
Try our *Plat du Jour*, Pts. 2'50  
Best Ice Creams on the Island  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 2285

## Foreign News

### World Has One Market Less

Rome 18.—The Italian flag will fly today from the majority of buildings throughout the country in honour of the first day of the economic war against sanctions.

From today, it has been officially announced, the Italian frontiers will be closed to the exports of all nations which are participating in the imposing of sanctions. Customs officials received severe orders to that effect, as of midnight yesterday.

The rigorous economic measures taken by the authorities have transformed the face of the whole nation and closely effect the daily life of the inhabitants.

Among the industries most damaged is the Building Trade as, in order, to economize materials, the construction of new houses is strictly prohibited.

Great resentment reigns everywhere against France and Britain. The press is specially vindictive against the former, declaring she has been a traitor to Italy.

Public feeling is generally optimistic. It is held that sanctions can be met victoriously.

Political circles declare that the imposing of sanctions is a new and dangerous experiment which can bring in its wake grave political, and even military, complications.

### Seed Of Hatred Flourishing

London 18.—The imposing of sanctions was vigorously denounced at the meeting of the Supreme Fascist Council. It was decided to put up an implacable resistance. Mussolini stated that frags would wave at windows and roofs throughout Italy as a sign of the national challenge against the imposing of sanctions. Inscriptions will be engraved on the fronts of all municipal buildings to keep before future generations economic invasion of the country.

The Supreme Fascist Council meets again tomorrow.

### Truth Could Not Be Told

Paris 18.—The radical newspaper, «L'Oeuvre», which is a decided supporter of the League of Nations, asks the League to use its radio station to explain to the whole world, and particularly to the Italians, the reasons which forced it to take the measures which will go into force today.

The «L'Oeuvre» declares that the Italian radio stations are diffusing false propaganda, and that the League should tell the Italian people the truth.

### Won't Be Nearly So Effective

New York 18.—The Italian ambassador here, in a speech he delivered to members of his colony, declared that sanctions resembled medieval torture methods applied to a whole nation.

### Abyssinians Good Tank Trappers

Diredaua 18.—The Italian advance in the south of Abyssinia is meeting the first serious resistance in the mountainous region of Sassabaneh.

During the last few weeks, the Abyssinians have been constructing veritable traps for tanks, and have already captured four.

The Italians have received reinforcements of armoured cars and native troops.

### New Italian Brass Hat Leaves

Naples 18.—General Bodoglio, recently appointed Governor and Chief of Staff of Italian territories and forces in East Africa, leaves tonight on board the *Sanio* to take up his new duties in Asmara.

### Anti-Fascists Should Join Abyssinians

Paris 18.—A pitched battle took place tonight between Fascists and anti-Fascists when the former were leaving a secret Fascist meeting. Twenty persons were wounded, one seriously.

## A Grand Game Of Pelota

For more than a month we had been bothering the management of the Fronton Balear to stage the game that was played last Sunday night. Naturally, a combination cannot be arranged at a wish. The form of the players, among other considerations, must be taken into account. We regret that we did not learn that the longed-for *partido* had been arranged until too late to tell our readers about it. It was a grand spectacle that they should never have missed; that they would have enjoyed to the full.

We had wanted to see a *partido* between Mendia-Guernica and Satur-Loyola because they are all first class performers, and for another reason, too. For the contrasts they supply.

Guernica is a spectacular *zaguero*. He is endowed to a superlative degree, with what the Spaniards call *facultades*—swiftness in covering the court, a wonderful eye, and a powerful *cesta* arm. He returns balls which seem impossible to return, and furnishes a constant thrill to the crowd. However far behind his side may be, the opponents can never feel safe when Guernica is in form.

The other *zaguero*, Loyola, is one of those players who make a game look easy. Cool and unflurried, he always seems to be on the exact spot awaiting the ball. He uses his head as well as his arm, and his placing is deadly. Loyola, whose play is in such contrast with Guernica's, must be the despair of his opponents.

The *delanteros*, Satur and Mendia, are as different in their play as the two *zagueros*. The lean Satur is cunning as a fox and deadly as a copperhead. A superlatively brainy player, he places a cornered ball, if given the slightest chance, which is almost unreturnable. Everyone agrees that he is *muy pelotari*, which is the highest of praise.

Mendia is short, stocky, and strong as a bull. He is known as *Captain Veneno* (Captain Poison) on account of the electric rages which seize him when he misses a ball. He is the buccaner of the front *cuadros*, goes all out to make the point. When Mendia is in form, there is not a dull moment in a *partido*. He is also as good a server as you are likely to see. And that is a most important advantage.

These were the four *pelotaris* who performed last Sunday night. They put on an exhibition that will be remembered for many a day by those fortunate enough to witness it. There were long rallies, particularly the one that decided the 7th point in favour of Mendia-Guernica, which brought ovations from the spectators. The four *pelotaris* fought tooth and nail. They cursed the heavens when they muffed, and walked around like lions caged. It was a grand spectacle, a magnificent exhibition of clean, competitive play.

The reds (Mendia-Guernica) were behind until the 19th point, at which they equalized. They forged to 20, at which the blues got even, and then nosed ahead at 21-20. From that point, thanks to the superb sureness of Loyola and the masterly cunning of Satur, the blues ran off eight points in a row, putting the score at 28-21. But the reds were not discouraged. Guernica seemed everywhere at once, returned everything that came his way or out of his way, while Mendia urged him on with voice and play. The magnificent effort made by the reds can be realized from the following final figures—28-32, 29-32, 29-33, 31-33, 31-34, 31-35, (game for the blues).

It was a grand game. Loyola gave a magnificent exhibition, and so did Guernica. As for Satur—well, he was Satur, and little more can be said. Mendia was up against the impregnability of Loyola, otherwise some of his shots might have changed the course of the game. He never lost his spirit, though, and fought courageously to the end. You will like to watch Mendia.

You can judge the greatness of the game from the fact that our friend, *El Gancho*, who was attending his first game of *pelota*, applauded often and enthusiastically, almost cheered, was nearly swept to his feet on several occasions.

Higher praise than that cannot be given. The Daily Chronicle wishes to extend hearty thanks to Don Luis, the genial Intendente of the Fronton Balear, for having so kindly arranged this *partido* at our request.

### FRONTON BALEAR

Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game

Every Day At 9'45 P. M.



### MADELEINE AND RINA

We Dress The Best People - Why Not You?  
DRESSES AND HATS FOR AUTUMN WEAR

2, 1.º, Plaza de Gomila, Terreno

### TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT  
Restaurant Open  
Nonant Till Dawn

Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, and View in Mallorca

Tea Dances  
All Afternoons

### THE ENGLISH SCHOOL

Principal Miss Flood  
Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

### ON

Arrival - A House  
Departure - A Reservation  
English Estate and Tourist Agency  
Excursions Booked  
Av. 14 Abril 86. Terreno. Tel. 2116

### Agencia Schembri, S. Lda.

Our Motto - «SERVICE»  
Shipping and Forwarding Agents  
Ave. A. Maura, 10, Tel. 1417

### THE LITTLE LIBRARY

Puerto de Sóller  
English and American Books  
Steamship Reservations Made

It is an acknowledged fact that one of the best methods of learning a language is to read a newspaper

Read the Spanish Pages of the  
"EL DIA"  
Thoroughly and Carefully

## Foreign News Palma Parade

### Error Of Century Enters Into Force

London 18.—The imposing of economic sanctions on Italy enters into force today. They are to be applied by 50 nations and, according to the correspondent on diplomatic affairs of the Daily Telegraph, it is probable that the League of Nations will take into consideration new sanctions, the most important among which will probably be the embargo on oil.

### Egyptian Situation In Hand

Cairo 18.—The situation here and in the provinces is more tranquil today.

The government has handled the situation with firmness, and the chief of the government has repudiated any association with the Opposition, gaining prestige by this measure.

It is considered that the Opposition will be unable to molest the government for some time to come.

### No Drouth Now In Britain

London 18.—Numerous floods have been caused throughout the country by rivers overflowing.

In the town of Swanage, the water has reached such a height that the inhabitants have to jump from their windows into the boats which carry on the service of communication.

The largest part of the highroads in nine counties is completely inundated.

### Paganon Should Leave It To Experts

Paris 18.—Terrific landslides continue to fall on Grande Chartreuse. The famous distillery has been destroyed. Earth is moving down into the valley, where the monastery is situated, like a torrent of lava.

The Minister of the Interior, Paganon, has taken personal charge of the rescue work which went on unceasingly all the night. Thousands of citizens, troops, and firemen are taking part. The blocking of all roads leading to the monastery is causing them the greatest difficulties.

The Procurator General of the Carthusian Order has arrived.

### Something Hidden Behind Smoke Screen

Brussels 18.—The newspaper «Le Soir» claims to have discovered a very interesting course of procedure which is to be followed, under instructions from Moscow, by the Belgian branch of the International Red Assistance organization.

According to the paper, the customary communist methods are to be followed. Propaganda is to be intensively carried on among the working and lower-middle classes, the object being the forming of a combined socialist and communist front.

The «Le Soir» declares that special attention will be given to flooding the Flemish extremists and the German speaking population in Eupen-Malmédy with propaganda.

Political circles point out that these disclosures coincide with the arrival of the first Soviet ambassador since the war.

### Aryans Heavy-weight Champion Protesters Of World

Berlin 18.—It is semi-officially announced that the German minister in Stockholm has made repeated protests to the Minister for Foreign Affairs against the attacks on Hitler published in the newspaper «Social Democracy», which is intimately connected with the party now in power.

### Late News

There are 100 soldiers guarding the British Embassy in Rome. Feeling is running extremely high but the authorities are confident that the precautions they have taken will prevent international incidents.

The French Embassy is likewise strongly guarded.

The change in the Italian High Command has caused consternation among the Abyssinian authorities. They are afraid that war will break out at any moment now.

Whist is always a bit of a relief to the brain after an overdose of over serious bridge. This may be the reason why the Whist Drives held last year by Mrs. Kidd were always so well attended. She is going to repeat them again this season. Cheers!

The first of these will take place next Saturday evening, at her house in Calle 14 de Abril.

She is throwing open her doors to all who care to come and as there is sure to be a big response we advise those who wish to be sure of a table to let her know well in advance that they are coming and how many they are bringing with them.

There will, of course, be prizes for both ladies and gentlemen, and light refreshments, so it has been decided that each person participating in the game contribute three pesetas, which after all seems only fair as you can't accumulate unless you speculate.

To those who are new to the Island let us remind them that Mrs. Kidd's social gatherings last year were events always looked forward to and this year it seems she is going to surpass herself.

### TRIANA

«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»  
If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?  
First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

The foreign colony of this little Island was treated on Saturday night to a spectacle the likes of which it has seldom been its opportunity to witness.

This was the first of the Flamenco Fiestas held at the Triana Bar. The setting was perfect, the atmosphere typical of old Andalusia, and the entertainment artistic to the last degree.

The Triana, of course, lent itself to just such an occasion with its Andalusian architecture and decorations, but over and above this we had a dance floor and artistic lighting both of which are new innovations installed by the present go-ahead proprietor.

The Flamenco singing and dancing brought the foreign element to their feet. To most of them who had never witnessed more than the local street singers or bar dancers, the polished finish of these artists was a revelation. The orchestra for the dancing came as a surprise to many as also did the excellence of the dance floor. As for the refreshments, well, beer seemed to be the order of the evening, the larger the better but that was natural, for whatever other surprises were sprung the best beer in Palma was expected, and supplied.

Nearly fifty per cent of those present must have been foreigners, and the question on every lip when leaving was, «and when is the next show?» Already the word has gone round Terreno that there will be a nightly show.

It was hard to get a sight of everyone present but the following *extranjeros* were noticed: Mrs. Anley and her niece, Miss Allen, Mrs. Kidd, Mr. Warwick Neale, Miss Nita Dreilberg, Mr. Bernard Townsend, Mr. and Mrs. Leaman, Mr. Wolfe, Mr. Stirling, Mr. and Mrs. Sadee, Mr. Edwin Hooker and Major and Mrs. Horan.

### THE TREASURE CHEST

(nr. Hotel Med. El Terreno)  
We are proud to offer what we believe are exclusive and unsurpassed values in Hand Hammered Metal Belts.  
Luncheon Articles in Olivewood

Major and Mrs. Horan arrived on Saturday afternoon on the *Postman*.

They expect to make a stay here until the early spring. From what little we have seen of them they are certainly going to be an acquisition to the colony during the winter months.

### BONET

The Industry That Made Mallorca Famous  
EMBROIDERIES  
Calle San Nicolás 15. Tel. 2117

Mr. and Mrs. Hallard arrived on Saturday last aboard the *Potsdam* for a stay of six weeks. They have friends on the Island with whom they intend to stay while here.

On Thursday next will arrive Mr. Granley from Paris on a business trip. He represents an English firm in that city.





